

# INHALT • CONTENTS

## AUFSÄTZE • ORIGINAL PAPERS

- Jörg Olischläger und Ingo Kowarik  
▶ **Gebietsfremde Arten: Störung oder Bestandteil der Naturdynamik von Wildnisgebieten?**  
*Non-native species: disturbance or component of natural dynamics in wilderness areas?* ..... **101**
- Andreas Weih und Alexandra Königsmark  
▶ **Artenschutz und Verkehrssicherung im Erholungswald**  
**Konflikte und Lösungsmöglichkeiten am Beispiel Fledermausschutz an der Siegmündung bei Bonn**  
*Species conservation and the legal duty to maintain safety in recreational forests*  
*Conflicts and solutions exemplified by bat conservation in the Sieg embouchure area near Bonn* ..... **105**
- Kolja Schümann, Rainer Luick, Florian Wagner, Jan Engel, Karin Frank und Andreas Huth  
▶ **Biomasseanbau steuern – Konfliktminderung durch neue Anreize**  
*Biomass cultivation governance – mitigating conflict by setting new incentives* ..... **112**
- André Donn  
▶ **Der Beitrag des Tauchseen-Portals zu einer naturverträglichen Sportausübung**  
*The contribution of the Tauchseen-Portal diving lakes portal to environment-friendly sport activities* ..... **120**

## RUBRIKEN • BACK MATTER

- ▶ **Neues aus dem Bundesamt für Naturschutz • News from BfN** ..... **126**
- ▶ **Nachrichten und Kommentare • News and Comments** ..... **128**
- ▶ **Veranstaltungen • Events** ..... **132**
- ▶ **Presseschau • Press roundup** ..... **134**
- ▶ **Österreich-Fenster • Window on Austria** ..... **138**
- ▶ **Nationale Biodiversitätsstrategie • National Biodiversity Strategy** ..... **139**
- ▶ **Publikationen • Publications** ..... **140**
- ▶ **Vorschau Heft 4-2011 • Upcoming Articles in Issue 4-2011** ..... **141**
- ▶ **Impressum/Manuskriptinweise • Imprint/Instructions for Authors** ..... **141**